



MILK FROTHER

User Manual

Model: MMF-827
220-240V~ 50/60Hz 400W

INHALT

Deutsche

Einführung	1
Sicherheitshinweise	1
Produkteinführung	2
Vorbereitung	2
Bedienungsanleitung	3
Sicherheitshinweise	4
Technische Daten	4
Reinigung und Wartung	5
Fehlerbehebung	5

CONTENU

Français

Présentation	6
Précautions de sécurité	6
Présentation du produit	7
Préparation	7
Instructions d' utilisation	8
Utilisation en toute sécurité	9
Spécifications techniques	9
Nettoyage et entretien	10
Dépannage	10

CONTENIDOS

Español

Introducción	11
Precauciones de seguridad	11
Presentación del producto	12
Preparación	12
Instrucciones de operación	13
Seguridad Uso	14
Especificaciones técnicas	14
Limpieza y mantenimiento	15
Troubleshooting	15

INDICE

Italiano

Introduzione	16
Precauzioni di Sicurezza	16
Introduzione al Prodotto	17
Come prepararlo	17
Istruzioni per l'uso	18
Utilizzo Sicuro	19
Specifiche Tecniche	19
Pulizia e manutenzione	20
Risoluzione dei Problemi	20

CONTENTS

English

Introduction	21
Safety Precaution	21
Product Introduction	22
Preparation	22
Operation Instruction	23
Safety Usage	24
Technical Specification	24
Cleaning & Maintenance	25
Troubleshooting	25



The device meets the requirements of Regulation as well as the applicable standards.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

MADE IN CHINA

Manufacturer: Foshan Shunde QINGZHOU Electric Appliances Co., Ltd.
Add.: Room 2901, Building 18, Vanke Jinyu Riverside Plaza, No. 13 Desheng Middle Road,
Daliang Street, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Contact: Emily Tel: +1 (838) 910 8317 E-Mail: info01@iamzchef.com



Name: Gavimosa Consultoria, Sociedad Limitada
Address: CASTELLANA 9144, 28046 Madrid
Contact: Jorge Wilson Tel: +34688185858
Email: compliance.gavimosa@outlook.com

1 Einführung

Verwenden Sie diesen Milchaufschäumer mit Freihandfunktion, um Milch aufzuschäumen, egal ob Sie sie dick, leicht, heiß oder kalt bevorzugen, und sogar, um milchfreie Alternativen wie Cashew- oder Sojamilch aufzuschäumen. Genießen Sie ganz einfach hausgemachten Cappuccino, Eiskaffee, Latte Macchiato und heißen Kakao. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, Vollmilch mit einem Fettgehalt von mehr als 3 % zu verwenden, um schaumige Milch zu erhalten.

2 Sicherheitshinweise



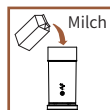
1. Tauchen Sie diesen Milchaufschäumer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie ihn nicht unter dem Wasserhahn aus, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.



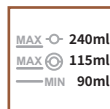
2. Lassen Sie das Netzkabel nicht baumeln, berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, legen Sie ihn nicht auf eine heiße Oberfläche und kommen Sie nicht mit öligen Flüssigkeiten in Kontakt.



3. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



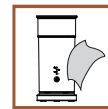
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nie eingeschaltet wird, wenn das Wasser leer ist.



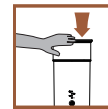
5. Das Getränk darf die obere Markierung an der Innenwand des Bechers nicht überschreiten, da es sonst überläuft.



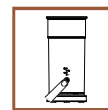
6. Der Deckel und der Schneebesen sind TOP-RACK spülmaschinenfest. **Geben Sie andere Teile nicht in die Spülmaschine.**



7. Es ist verboten, die Belüftungsöffnung auf der Rückseite des Kunststoffsockels abzudecken oder zu blockieren.



8. Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie den Griff eines heißen Milchbechers immer fest, während Sie ihn verwenden, und vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Bereichen.

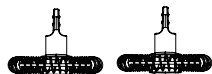
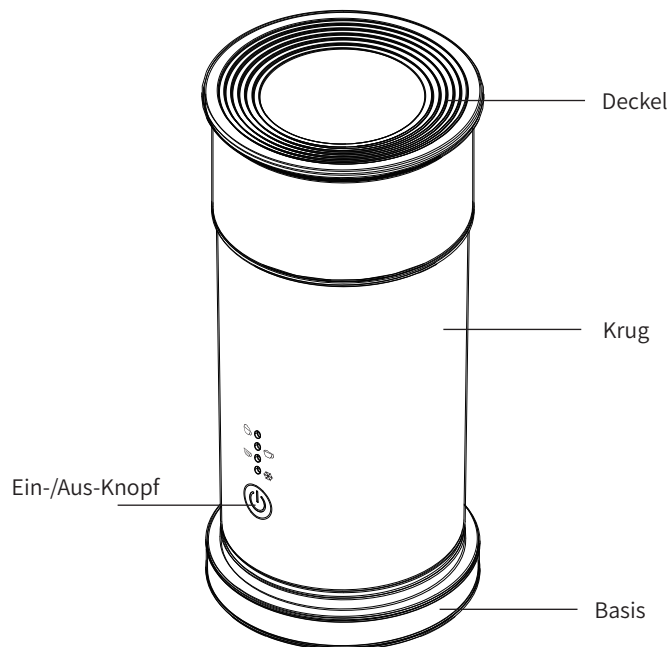


9. Drücken Sie die ON/OFF-Taste und warten Sie, bis die Maschine angehalten hat, bevor Sie den Netzstecker ziehen, um sie von der Stromquelle zu trennen.



10. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

3 Produkteinführung



Schneebesen * 2



Im Milchkrug befinden sich 3 Skalen.

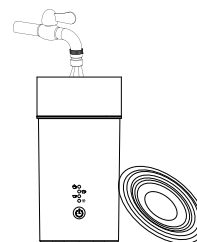
MAX  bedeutet das maximale Volumen für das Erhitzen von Milch, das 240 ml beträgt.

MAX  bedeutet das maximale Volumen für das Aufschäumen von Milch, das 115 ml beträgt.

Und wenn die Lautstärke kleiner als "MIN" ist, kann das Gerät durchbrennen.

4 Vorbereitung

4-1 Reinigen Sie die Kanne

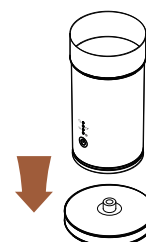


Spülen Sie die Kanne und den Deckel gründlich aus.



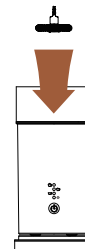
1. Der Krug kann am Wasserhahn gespült werden, aber weichen Sie ihn nicht ein. Der Untergrund muss trocken bleiben, da er nicht wasserdicht ist.
2. Stellen Sie nach der Reinigung sicher, dass das Gehäuse und der Boden vollständig trocken sind.

4-2 Installieren Sie die Kanne



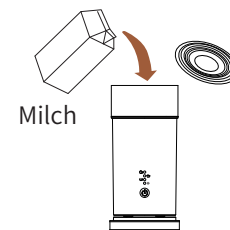
Setze die Kanne in den Vorsprung des Bodens.

4-3 Richten Sie den Schneebesen ein



Befestigen Sie einen Schneebesen am Schaft in der Kanne.

4-4 Decken Sie den Krug ab



Gießen Sie die Milch in die Kanne und decken Sie sie ab.



Beachten Sie, dass die Milchmenge die Markierung nicht überschreiten sollte.



Milch mit unterschiedlichem Fettgehalt führt zu unterschiedlichen Schaumeffekten. Für einen dichten und länger anhaltenden Schaum wird Vollmilch (Fettgehalt > 3,0 %) empfohlen.

5 Bedienungsanleitung

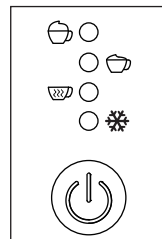
5-1 Stromanschluss

- Schließen Sie das Gerät an ein geeignetes Netzteil an.
- Verhindern Sie, dass das Kabel frei baumelt (um ein Stolpern zu vermeiden).
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es sichtbar beschädigt ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

5-2 Verwendung des Produkts

- Verwenden Sie nach dem Anschließen die Ein-/Aus-Taste, um eine Funktion auszuwählen.
- Wenn innerhalb von 3 Sekunden keine Eingabe erfolgt, beginnt das Produkt zu arbeiten.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, blinkt die Anzeige weiter.

In der folgenden Tabelle finden Sie Einzelheiten zur Bedienung der verschiedenen Funktionen.



5-3 Produktfunktionen

No.	Funktion	Zutat(en)	Maximale Lautstärke	Zeit (Sekunde)	Temperatur
1	 Dichter Milchschaum	115ml Milch	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
2	 Luftiger Milchschaum	115ml Milch	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
3	 Heiße Milch	240ml Milch	240ml	120~220	60~70°C (140~158°F)
4	 Kalt aufschäumende Milch	115ml Milch	115ml	115~125	Raumtemperatur

5-4 Tipps zur Verwendung



Die folgenden Tipps zur Verwendung können Ihnen helfen, besseren Milchschaum zuzubereiten:

- ★ Im Inneren der Kanne befinden sich 3 Waagen.

MAX  bedeutet das maximale Volumen für das Erhitzen von Milch, das 240 ml beträgt.

MAX  bedeutet das maximale Volumen für das Aufschäumen der Milch, das 115 ml beträgt.

Und wenn die Lautstärke kleiner als "MIN" ist, kann das Gerät durchbrennen.

- ★ Luftiger Milchschaum hat im Vergleich zu dichtem Milchschaum ein niedrigeres Milch-Schaum-Verhältnis.
- ★ Bei kalt aufgeschäumter Milch beträgt das Milch-Schaum-Verhältnis mindestens 70 %.
- ★ Lassen Sie Ihren Kaffee oder Ihre heiße Schokolade direkt vor dem Aufschäumen der Milch zubereiten.
- ★ Verwenden Sie zum Aufschäumen kalte Milch. Bei warmer oder heißer Milch ist die Schaumqualität oft unzureichend, was durchaus typisch ist.
- ★ Erwarten Sie, dass der Milchschaum leicht warm ist, da der Milchaufschäumer während des Betriebs Wärme erzeugt (außer bei der Funktion „Kalter Milchschaum“).
- ★ Verwenden Sie diesen Milchaufschäumer nur zum Erhitzen oder Aufschäumen. Geben Sie keine Kaffeebohnen oder andere feste Bestandteile hinein.
- ★ Falscher Umgang mit dem Schneebesen oder das Eingießen von zu viel Vollmilch kann dazu führen, dass die Milch überläuft.
- ★ Denken Sie daran, das Gerät nach jedem Gebrauch umgehend zu reinigen und zu trocknen.



1. Schließen Sie den Deckel vor der Inbetriebnahme fest.
2. Öffnen Sie den Deckel nicht, während das Produkt in Betrieb ist.

6 Sicherheitshinweise

- **N**ehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Senden Sie es zur Überprüfung und Reparatur an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.
- Berühren Sie keine geladenen Teile und rotierenden Teile des Geräts, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz bis zu einer maximalen Höhe von 2000 Metern über dem Meeresspiegel vorgesehen.
- Es darf nur die professionell installierte Steckdose verwendet werden, um das Gerät mit der richtigen Spannung zu betreiben. Verwenden Sie kein verlängertes Netzkabel.
- Nach jedem Gebrauch oder vor der Verwendung oder dem Austausch von Zubehör oder vor der Reinigung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Bitte kühlen Sie die Teile vor dem Ein- oder Ausbau ab.
- Verwenden Sie zum Betrieb des Geräts keine beschädigten Kabel oder Stecker. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es unbedingt vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlichen Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Um zu verhindern, dass der kleine Schneebesen verloren geht oder von einem Kind verschluckt wird, sollte er sicher aufbewahrt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht auf einer unebenen Oberfläche zu betreiben.
- Das Gerät ist für den Hausgebrauch am besten geeignet und wird nicht für gewerbliche und industrielle Zwecke empfohlen. Betreiben Sie es nicht im Freien.
- Wenn Sie beabsichtigen, das Gerät unbrauchbar zu machen, ist es verboten, es nach Belieben zu entsorgen; bitte trennen Sie es zuerst von der Stromversorgung und senden Sie es dann an die offiziell dafür vorgesehene Mülldeponie.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Elektrogeräts empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

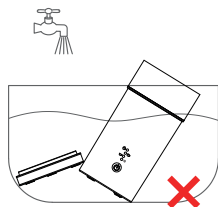
- Hängen Sie das Netzkabel nicht an die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte und achten Sie darauf, dass es nicht mit heißen Gegenständen in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Heißluftgebläses, eines Elektroherds oder eines Heizofens auf.
- Wenn Sie die Tassenabdeckung entfernen, während das Gerät in Betrieb ist, können Sie sich verbrühen.
- Wenn sich während des Betriebs Papier oder andere Gegenstände zwischen der Kunststoffnut des Sockels und dem Metallkrug befinden, kann das Gerät beschädigt werden.
- Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen, übernehmen wir keine Haftung.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie beispielsweise:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen

7 Technische Daten

MMF-827			
Spannung	220-240V~ 50/60Hz	Leistung	400W
Schaumvolumen	≤ 115 ml	Produktgröße	100x100x212 mm 3.94x3.94x8.35 Zoll
Milchvolumen	≤ 240 ml		

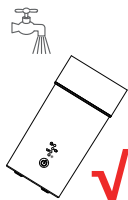
8 Reinigung und Wartung

! Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.



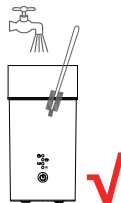
A. Falsche Methode

Tauchen Sie die Kanne und den Sockel nicht in Wasser.



B. Richtige Methode

Die Kanne kann am Wasserhahn ausgespült werden.



C. Richtige Methode

Reinigen Sie den Innenraum mit einer Bürste.



Für den Deckel:

Spülen Sie den Deckel unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie ihn anschließend mit einem trockenen Handtuch ab.

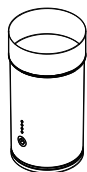
Der Deckel ist spülmaschinenfest (oberer Korb).



Für den Schneebesen:

Spülen Sie den Schneebesen unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie ihn anschließend mit einem trockenen Handtuch ab.

Der Schneebesen ist spülmaschinenfest.



Für den Krug:

Die Kanne kann unter dem Wasserhahn ausgespült werden, darf aber nicht eingeweicht werden.

Reinigen Sie es vorsichtig mit lauwarmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem weichen, haarfreien Handtuch und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Handtuch ab.

NICHT in die Spülmaschine geben.



Für die Power Base:

Reinigen Sie den zylindrischen Metallteil vorsichtig mit einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung starker Reinigungsmittel oder Scheuermittel wie steife Nylon- oder Metallbürsten an der Außenseite, um Kratzer zu vermeiden.

NICHT in die Spülmaschine geben.

- Die Steckdose muss vor der erneuten Verwendung des Geräts trocken gewischt werden. Das Hauptgerät darf zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine stark ätzenden Reinigungsmittel und keine Drahtbürste zum Reinigen des Innenraums.
- Trocknen Sie alle Komponenten nach der Reinigung vollständig.

9 Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache(n)	Lösung(en)
Produkt funktioniert nicht	1. Das Netzkabel ist möglicherweise nicht eingesteckt oder hat einen schlechten Kontakt 2. Das Produkt ist nicht eingeschaltet 3. Schneebesen ist nicht richtig montiert 4. Getränke sind unter dem Mindestniveau	1. Schließen Sie das Gerät an und stellen Sie einen guten Kontakt her 2. Drücken Sie die Einschalttaste zum Einschalten 3. Den Schneebesen wieder zusammenbauen 4. Der Getränkestand sollte zwischen der oberen und unteren Markierung bleiben.
Keine Schaumbildung	1. Schneebesen ist nicht richtig eingesetzt 2. Eine falsche Funktion ist ausgewählt	1. Befestigen Sie den Schneebesen am gewölbten Schaft im Milchkännchen 2. Folgen Sie dem Abschnitt Produktfunktionen in diesem Handbuch
Nur wenig Milchschaum	1. Milch ist nicht frisch 2. Es wird fettarme Milch verwendet 3. Die Milch wird erwärmt	Verwenden Sie gekühlte, frische Vollmilch (Fettgehalt > 3,0 %) für einen dichten und länger haltbaren Schaum.
Alle Anzeigen blinken	NTC-Unterbrechung/Kurzschluss	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn das Problem nach Durchsicht des Abschnitts zur Fehlerbehebung nicht behoben ist, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu zerlegen.

Bitte wenden Sie sich für Hilfe an den Kundendienst.

1 Présentation

Utilisez ce moussEUR à lait mains libres pour préparer un lait mousseux, que vous le préfériez épais ou léger, chaud ou froid, et même pour faire mousser des produits non laitiers comme le lait de noix de cajou ou de soja. Préparez facilement vos propres cappuccinos, americanos glacés, lattes et chocolats chauds. Pour un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser du lait entier avec un pourcentage de matières grasses supérieur à 3 % pour obtenir un lait mousseux.

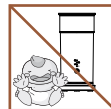
2. Précautions de sécurité



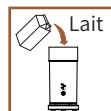
1. N'immergez pas ce moussEUR dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le rincez pas sous le robinet, car vous risqueriez de vous électrocuter.



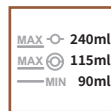
2. Ne laissez pas le câble principal pendre, ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées, ne posez pas sur une surface chaude ou n'entrez pas en contact avec des liquides huileux.



3. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.



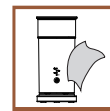
4. Assurez-vous que l'appareil n'est jamais allumé lorsqu'il est vide d'eau.



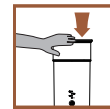
5. La boisson ne doit pas dépasser le repère maximum de la paroi intérieure du gobelet, sinon elle débordera.



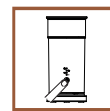
6. Le couvercle et le fouet vont au lave-vaisselle dans le panier supérieur. **Ne mettez pas d'autres pièces dans un lave-vaisselle.**



7. Il est interdit de couvrir ou d'obstruer le trou d'aération situé à l'arrière de la base en plastique.



8. Pour éviter les brûlures, tenez toujours la poignée de la tasse de lait chaud lorsque vous l'utilisez, en évitant tout contact avec d'autres parties du corps.

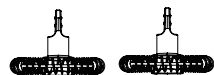
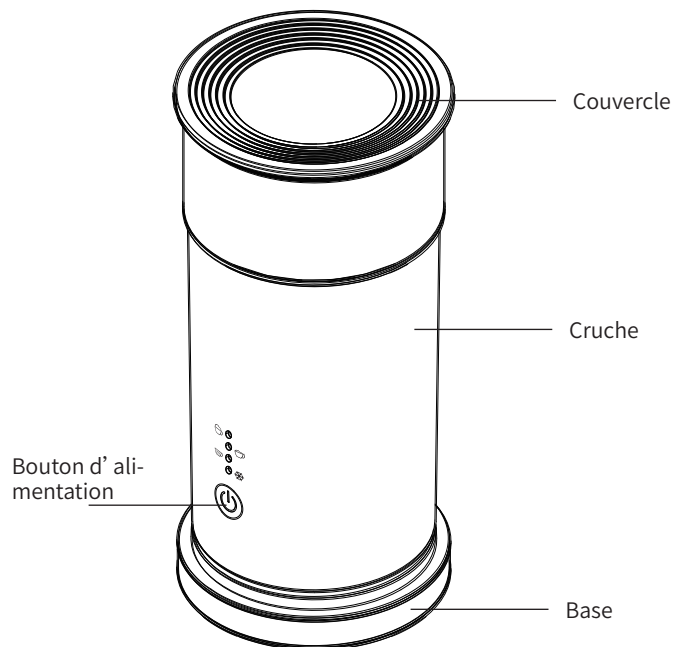


9. Appuyez sur le bouton ON/OFF et attendez que la machine s'arrête avant de la débrancher pour la déconnecter de la source d'alimentation.



10. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

3 Présentation du produit



Fouet *2



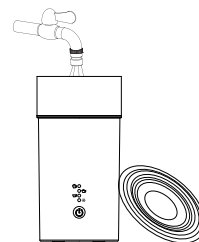
Le pot à lait contient 3 repères.

MAX ☉ est le volume max pour faire chauffer le lait, soit 240 ml.

MAX ☺ est le volume max pour faire mousser le lait, soit 115 ml.
Et si le volume est inférieur à « MIN », l'appareil peut brûler.

4 Préparation

4-1 Nettoyer la jarre

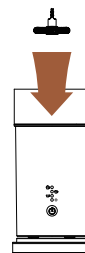


Rincer la jarre et le couvercle soigneusement.



1. Le pot peut être rincé au robinet, mais ne pas le tremper ; la base doit rester sèche car elle n'est pas étanche.
2. Après le nettoyage, assurez-vous que le boîtier et la base sont complètement secs.

4-3 Configurez le Whisk



Versez le lait dans la jarre et couvrez-la.



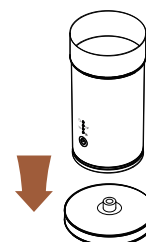
Notez que le volume de lait ne doit pas dépasser le repère.



Un lait avec une teneur en matières grasses différente produira des effets de mousse différents.

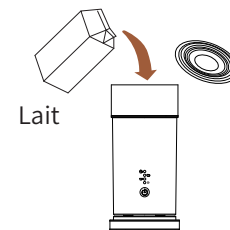
Il est conseillé d'opter pour du lait entier (teneur en matière grasse > 3,0 %) pour une mousse plus dense et plus durable.

4-2 Installer le Jug



Mettez le vase dans la saillie de la base.

4-4 Couvrir le jarre



Attachez une batte à l'arbre dans la jarre.

5 Instructions d'utilisation

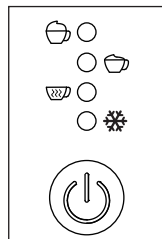
5-1 Connexion électrique

- Branchez l'appareil à une alimentation électrique appropriée.
- Empêchez le câble de pendre librement (pour éviter de trébucher).
- N'utilisez pas ce produit s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est visiblement endommagé. Contactez le service client pour obtenir de l'aide.

5-2 Utilisation du produit

- Après le branchement, utilisez le bouton d'alimentation pour choisir une fonction.
- S'il n'y a pas d'entrée dans les 3 secondes, le produit commencera à fonctionner.
- Une fois l'opération terminée, le voyant continuera de clignoter.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour plus de détails sur l'utilisation des différentes fonctions.



5-3 Fonctions du produit

No.	Fonction	Ingrédient(s)	Volume maximum	Temps (seconde)	Température
1	 Lait à mousse dense	115ml lait	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
2	 Lait mousse aéré	115ml lait	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
3	 Lait chaud	240ml lait	240ml	120~220	60~70°C (140~158°F)
4	 Mousse de lait froide	115ml lait	115ml	115~125	Température ambiante

5-4 Conseils d'utilisation



Les conseils d'utilisation suivants peuvent vous aider à obtenir une meilleure mousse de lait :

★ Il y a 3 échelles à l'intérieur de la cruche.

MAX ☉ désigne le volume maximal pour le chauffage du lait, qui est de 240 ml.

MAX ☪ signifie le volume maximal pour faire mousser le lait, qui est de 115 ml. Et si le volume est inférieur à « MIN », l'appareil risque de griller.

★ Le lait mousseux aéré a un rapport lait-mousse inférieur à celui du lait mousseux dense.

★ Pour le lait mousseux froid, le rapport lait-mousse sera d'au moins 70 %.

★ Préparez votre café ou votre chocolat chaud juste avant de faire mousser le lait.

★ Utilisez du lait froid pour faire mousser. La qualité de la mousse est souvent insuffisante avec du lait tiède ou chaud, ce qui est assez courant.

★ Attendez-vous à ce que la mousse de lait soit légèrement chaude, car le mousser à lait produit de la chaleur pendant son fonctionnement (sauf la fonction Mousse de lait froide).

★ Utilisez ce mousser à lait uniquement pour chauffer ou faire mousser. N'y mettez pas de grains de café ni d'autres composants solides.

★ Une mauvaise utilisation du fouet ou le versement d'une trop grande quantité de lait entier peut entraîner un débordement du lait.

★ N'oubliez pas de nettoyer et de sécher rapidement l'appareil après chaque utilisation.



1. Fermez bien le couvercle avant utilisation.

2. N'ouvrez pas le couvercle pendant que le produit fonctionne.

6 Utilisation en toute sécurité

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. Envoyez-le au centre de service agréé le plus proche pour qu'il soit inspecté et réparé.
- Ne touchez pas les parties chargées et les parties rotatives de l'appareil, qui pourraient provoquer des blessures.
- Cet appareil est destiné à être utilisé jusqu'à une hauteur maximale de 2 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Seule une prise de courant installée par un professionnel peut être utilisée pour faire fonctionner l'appareil avec une tension correcte. N'utilisez pas d'extension de cordon d'alimentation.
- Il faut débrancher l'appareil après chaque utilisation ou avant d'utiliser ou de remplacer ses accessoires ou de le nettoyer. Veuillez refroidir les pièces avant de les installer ou de les retirer.
- N'utilisez pas de câble ou de prise endommagés pour faire fonctionner l'appareil. Si son cordon d'alimentation est endommagé, il est impératif de confier son remplacement au fabricant ou à son agence de service ou à un professionnel similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles aient compris les risques associés.
- Pour éviter que le petit fouet ne soit perdu ou qu'un enfant ne l'avale, il doit être conservé en toute sécurité.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec la base fournie.
- Veuillez à ne pas faire fonctionner l'appareil sur une surface irrégulière.
- L'appareil est destiné à un usage domestique et n'est pas recommandé à des fins commerciales ou industrielles. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Si vous avez l'intention de rendre l'appareil obsolète, il est interdit de s'en débarrasser spontanément ; veuillez d'abord débrancher son alimentation électrique et l'envoyer ensuite à la décharge officiellement désignée.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de l'appareil électrique peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.

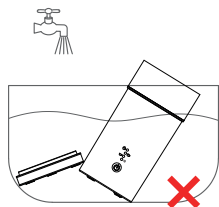
- Ne suspendez pas le cordon d'alimentation au bord d'une table ou d'un comptoir, et ne le mettez pas en contact avec un endroit chaud.
- Ne le placez pas à proximité d'une source d'air chaud, d'une cuisinière électrique ou d'un four chauffant.
- Si vous retirez le couvercle de la tasse lorsque l'appareil fonctionne, vous risquez de vous ébouillanter.
- L'appareil sera endommagé si un papier ou un objet est placé entre la rainure de la base en plastique et le pot en métal pendant que l'appareil fonctionne.
- En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation ou le non-respect de ces instructions, nous n'assumerons aucune responsabilité.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - espaces cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - maisons de ferme ;
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - environnements de type chambres d'hôtes

7 Spécifications techniques

MMF-827			
Tension d'alimentation	220-240V~ 50/60Hz	Puissance	400W
Volume de mousse	≤ 115 ml	Taille du produit	100x100x212 mm 3.94x3.94x8.35 pouce
Volume de lait	≤ 240 ml		

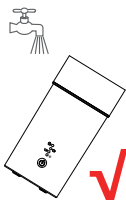
8 Nettoyage et entretien

! Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.



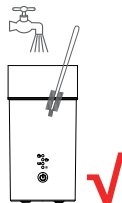
A. Mauvaise méthode

Ne pas immerger la verseuse et la base dans l'eau.



B. Méthode correcte

La carafe peut être rincée au robinet.



C. Méthode correcte

Nettoyer l'intérieur avec une brosse.



Pour le couvercle :

Rincez le couvercle à l'eau courante, puis séchez-le avec une serviette sèche.

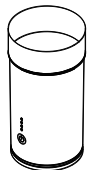
Le couvercle peut être mis au lave-vaisselle dans le panier supérieur.



Pour le fouet :

Rincez le fouet à l'eau courante. Séchez-le ensuite avec un chiffon sec.

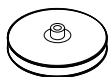
Le fouet va au lave-vaisselle dans le panier supérieur.



Pour la cruche :

La carafe peut être rincée au robinet, mais ne la faites pas tremper. Utilisez de l'eau tiède, un détergent doux et une serviette douce et sans poils pour le nettoyer délicatement, puis séchez-le avec une serviette sèche.

NE PAS le mettre au lave-vaisselle.



Pour la base de puissance :

Utilisez une serviette humide et délicatement pour nettoyer la partie métallique cylindrique. Évitez d'utiliser des nettoyeurs puissants ou des outils abrasifs comme des brosses rigides en nylon ou en métal sur l'extérieur afin d'éviter les rayures.

NE PAS le mettre au lave-vaisselle.

- La prise doit être essuyée avant de réutiliser l'appareil. L'unité principale ne doit pas être immergée dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de détergents hautement corrosifs pour le nettoyage et n'utilisez pas de brosse métallique pour nettoyer l'intérieur.
- Après le nettoyage, séchez complètement tous les composants.

9 Dépannage

Problème	Cause(s) possible(s)	Solution(s)
Le produit ne fonctionne pas	1. Le cordon d'alimentation n'est peut-être pas branché ou son contact est mauvais. 2. Le produit n'est pas sous tension 3. Le fouet n'est pas assemblé correctement 4. La boisson est en dessous du niveau minimum	1. Branchez l'alimentation et établissez un bon contact 2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer 3. Remontez le fouet 4. La boisson doit rester entre les marques supérieure et inférieure.
Ne mousse pas	1. Le fouet n'est pas inséré correctement 2. Une fonction incorrecte est sélectionnée	1. Fixez le fouet à mousser sur la tige bombée du pot à lait 2. Suivez la section Fonctions du produit dans ce manuel
Petite quantité de mousse de lait	1. Le lait n'est pas frais 2. Du lait écrémé est utilisé 3. Le lait est réchauffé	Utilisez du lait entier frais et réfrigéré (teneur en matières grasses > 3,0 %) pour une mousse plus dense et plus persistante.
Tous les indicateurs clignotent	Circuit ouvert/court-circuit NTC	Contactez le service après-vente.

Si après avoir consulté la section Dépannage, le problème n'est pas résolu, n'essayez pas de réparer ou de démonter l'appareil vous-même. Veuillez contacter le service après-vente pour obtenir de l'aide.

1 Introducción

Utilice este espumador de leche manos libres para preparar leche espumosa, tanto si la prefiere espesa como ligera, caliente o fría, e incluso espumar alternativas no lácteas como la leche de anacardos o de soja. Podrá disfrutar fácilmente de capuchinos caseros, americanos helados, cafés con leche y cacao caliente. Para obtener resultados óptimos, se sugiere utilizar leche entera con un porcentaje de grasa superior al 3% para crear leche espumosa.

2 Precauciones de seguridad



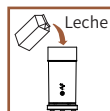
1. No sumerja este Espumador de Leche en agua ni en ningún otro líquido, ni lo enjuague bajo el grifo; de lo contrario, podría correr el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



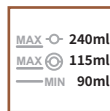
2. No permita que el cable principal cuelgue, toque el enchufe con las manos mojadas, descanse sobre una superficie caliente o entre en contacto con líquidos aceitosos.



3. No permita que los niños jueguen con el aparato.



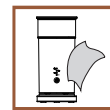
4. Asegúrese de que el aparato nunca esté encendido cuando esté vacío de agua.



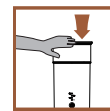
5. La bebida no debe sobrepasar la marca superior de la pared interior de la taza, de lo contrario se derramará.



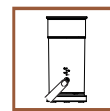
6. La tapa y el batidor son aptos para lavavajillas TOP-RACK. **No coloque otras piezas en un lavavajillas.**



7. Está prohibido tapar o bloquear el orificio de ventilación de la parte posterior de la base de plástico.



8. Para evitar quemaduras, sujete siempre el asa del vaso de leche caliente mientras lo utiliza, evitando el contacto con otras zonas.

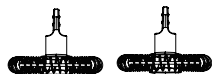
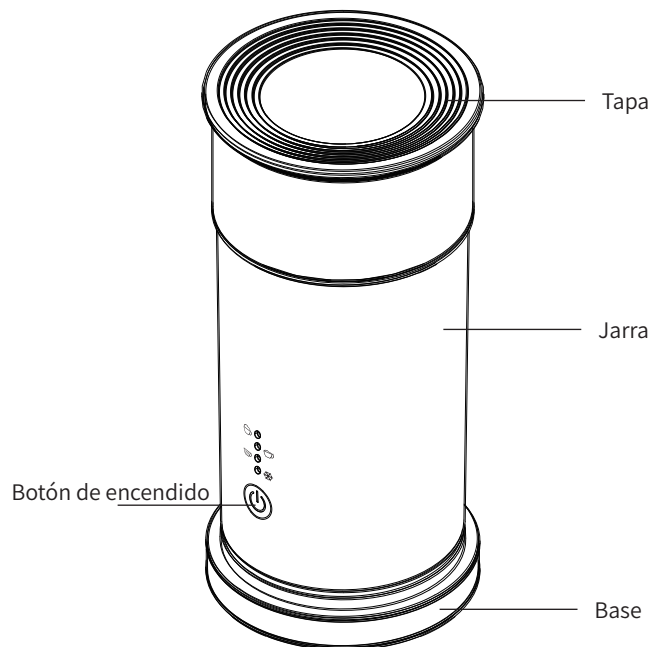


9. Pulse el botón ON/OFF y espere a que la máquina se detenga antes de desenchufarla para desconectarla de la red eléctrica.



10. El aparato es solo para uso doméstico.

3 Presentación del producto



Batidor *2



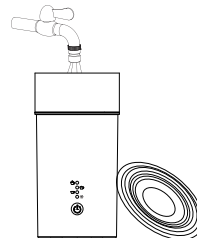
Hay 3 escalas dentro de la jarra de leche.

MAX ☉ significa el volumen máximo para calentar leche, que es de 240 ml.

MAX ☺ significa el volumen máximo para espumar leche, que es de 115 ml. Y si el volumen es inferior a "MIN", la unidad puede quemarse.

4 Preparación

4-1 Limpiar la jarra

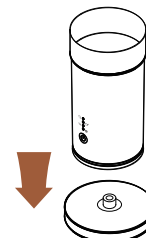


Enjuague bien la jarra y la tapa.



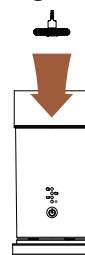
1. La jarra se puede enjuagar en el grifo, pero no la remoje; La base debe permanecer seca ya que no es impermeable.
2. Después de la limpieza, asegúrese de que la carcasa y la base estén completamente secas.

4-2 Instala la jarra



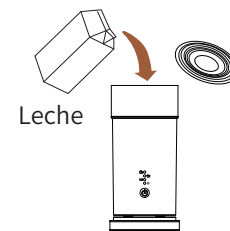
Coloca la jarra en la protuberancia de la base.

4-3 Configurar el batidor



Coloque un batidor en el eje de la jarra.

4-4 Tapa la jarra



Vierte la leche en la jarra y cúbreala.



Tenga en cuenta que el volumen de leche no debe superar la marca.



La leche con distintos niveles de grasa producirá diferentes efectos de espuma. Se aconseja optar por la leche entera (contenido de grasa > 3,0%) para obtener una espuma más densa y duradera.

5 Instrucciones de operación

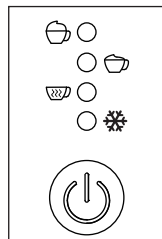
5-1 Conexión de alimentación

- Conecte el aparato a una fuente de alimentación adecuada.
- Evite que el cable cuelgue libremente (para evitar tropiezos).
- No utilice este producto si no funciona normalmente o si está visiblemente dañado. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

5-2 Uso del producto

- Después de enchufarlo, use el botón de encendido para elegir una función.
- Si no hay entrada en 3 segundos, el producto comenzará a funcionar.
- Cuando se complete la operación, el indicador seguirá parpadeando.

Consulte la tabla a continuación para obtener detalles sobre cómo operar diferentes funciones.



5-3 Funciones del producto

No.	Función	Ingrediente(s)	Volumen máximo	Tiempo (segundo)	Temperatura
1	 Leche espumosa densa	115ml leche	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
2	 Leche espumosa aireada	115ml leche	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
3	 Leche caliente	240ml leche	240ml	120~220	60~70°C (140~158°F)
4	 Leche espumosa fría	115ml leche	115ml	115~125	Temperatura ambiente

5-4 Consejos de uso



Los siguientes consejos de uso pueden ayudarle a hacer mejor espuma de leche:

★ Dentro de la jarra hay 3 escalas.

 significa el volumen máximo para calentar la leche, que es 240 ml.

 significa el volumen máximo para espumar leche, que es 115 ml.

Y si el volumen es menor que "MIN", la unidad podría quemarse.

★ La leche espumosa aireada tiene una proporción de leche y espuma más baja en comparación con la leche espumosa densa.

★ Para la leche espumosa fría, la proporción de leche y espuma será al menos del 70%.

★ Tenga su café o chocolate caliente preparado justo antes de espumar la leche.

★ Use leche fría para espumar. La calidad de la espuma suele ser deficiente al usar leche tibia o caliente, lo cual es bastante común.

★ Espere que la espuma de leche esté ligeramente tibia, ya que el espumador de leche produce calor mientras funciona (excepto la función de espuma de leche fría).

★ Use este espumador de leche solo para calentar o espumar. No introduzca granos de café ni ningún otro componente sólido.

★ El uso incorrecto del batidor o verter demasiada leche entera puede provocar que la leche se derrame.

★ Recuerde limpiar y secar rápidamente el dispositivo después de cada uso.



1. Close the lid tightly before operating.

2. Do not open the lid while the product is working.

6 Seguridad Uso

- No utilice el aparato si está dañado. Envíelo al servicio técnico autorizado más cercano para su inspección y reparación.
- No toque las piezas cargadas ni las piezas giratorias del aparato, ya que podrían causar lesiones.
- Este aparato está diseñado para utilizarse hasta una altura máxima de 2000 metros sobre el nivel del mar.
- Sólo se permite utilizar la toma de corriente instalada profesionalmente para hacer funcionar el aparato con un voltaje correcto. No utilice un cable de alimentación prolongado.
- Es necesario desenchufar el aparato después de utilizarlo cada vez o antes de utilizar o sustituir sus accesorios o limpiarlo. Enfríe las piezas antes de instalarlas o retirarlas.
- No utilice ningún cable o enchufe dañado para el funcionamiento del aparato. Si el cable de alimentación está dañado, para evitar cualquier peligro, confíe su sustitución al fabricante, a su servicio técnico o a un profesional similar.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas con falta de experiencia o conocimientos si son supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y han comprendido los peligros asociados.
- Para evitar que se pierda el batidor pequeño o que un niño se lo trague, debe guardarse de forma segura.
- El aparato sólo puede utilizarse con la base suministrada.
- Asegúrese de no utilizar el aparato sobre superficies irregulares.
- El aparato es más apropiado para uso doméstico y no se recomienda para fines comerciales e industriales. No lo utilice al aire libre.
- Si tiene la intención de dejar obsoleto el aparato, está prohibido desecharlo a voluntad; por favor, desconecte primero su fuente de alimentación y luego envíelo al vertedero designado oficialmente.
- El uso de cualquier accesorio no recomendado por el fabricante del aparato eléctrico puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No cuelgue el cable de alimentación en el borde de la mesa o encimera, ni lo ponga en contacto con ningún lugar caliente.

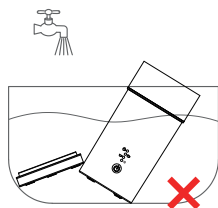
- No lo coloque cerca de una posición con aire caliente o una estufa eléctrica o en un horno de calentamiento.
- Si retira la tapa del vaso cuando el aparato está en funcionamiento, puede sufrir quemaduras.
- La máquina se dañará si se coloca cualquier papel u objeto entre la ranura de la base de plástico y la jarra de metal mientras el aparato está funcionando.
- En caso de daños causados por un uso inadecuado o por el incumplimiento de estas instrucciones, no asumiremos ninguna responsabilidad.
- **Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:**
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos tipo bed and breakfast

7 Especificaciones técnicas

MMF-827			
Tensión	220-240V~ 50/60Hz	Potencia	400W
Volumen de espuma	≤ 115 ml	Tamaño del producto	100x100x212 mm 3.94x3.94x8.35 pulgada
Volumen de leche	≤ 240 ml		

8 Limpieza y mantenimiento

! Antes de limpiar, desconéctelo de la fuente de alimentación.



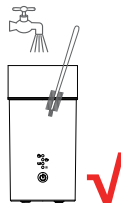
A. Método incorrecto

No sumerja la jarra ni la base en agua.



B. Método correcto

La jarra se puede enjuagar en el grifo.



C. Método correcto

Limpie el interior con un cepillo.



Para la tapa:

Enjuague la tapa con agua corriente. Luego séquela con una toalla seca.

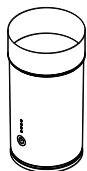
La tapa es apta para lavavajillas en la rejilla superior.



Para el batidor:

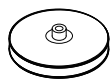
Enjuague el batidor con agua corriente. Luego séquelo con una toalla seca.

El batidor es apto para lavavajillas en la rejilla superior.



Para la jarra:

La jarra se puede enjuagar en el grifo, pero no la dejes en remojo. Utilice agua tibia, un detergente suave y una toalla suave y sin pelo para limpiarlo delicadamente, luego séquelo con una toalla seca.
NO lo coloque en el lavavajillas.



Para la base de potencia:

Utilice una toalla húmeda con suavidad para limpiar la sección metálica cilíndrica. Evite usar limpiadores fuertes o herramientas abrasivas, como cepillos rígidos de nailon o metal, en el exterior para evitar rayones.

NO lo coloque en el lavavajillas.

- Seque bien el enchufe antes de volver a utilizar el aparato. No sumerja la unidad principal en agua ni en ningún líquido para limpiarla.
- No utilice detergentes altamente corrosivos para limpiar ni utilice cepillos de alambre para limpiar el interior.
- Después de limpiar, seque completamente todos los componentes.

9 Troubleshooting

Problema	Posible(s) causa(s)	Solución
El producto no funciona	1. Es posible que el cable de alimentación no esté enchufado o tenga mal contacto. 2. El producto no está encendido. 3. El batidor no está montado correctamente. 4. La bebida está por debajo del nivel mínimo.	1. Conecte la alimentación y haga un buen contacto. 2. Presione el botón de encendido para encender. 3. Vuelva a montar el batidor. 4. La bebida debe quedar entre las marcas superior e inferior.
No hace espuma	1. El batidor no está insertado correctamente. 2. Se ha seleccionado una función incorrecta.	1. Coloque el batidor para espumar en el eje abultado de la jarra de leche. 2. Siga la sección Funciones del producto en este manual.
Pequeña cantidad de espuma de leche	1. La leche no es fresca. 2. Se utiliza leche baja en grasa. 3. Se calienta la leche.	Utilice leche entera fresca y fría (contenido de grasa > 3,0 %) para obtener una espuma más densa y duradera.
Todos los indicadores están parpadeando	Circuito abierto/cortocircuito NTC	Contacte con el servicio postventa.

Si después de revisar la sección Solución de problemas el problema no se resuelve, no intente reparar o desmontar la unidad usted mismo. Póngase en contacto con el servicio posventa para obtener ayuda.

1 Introduzione

Utilizza questo montalatte a mani libere per montare il latte schiumoso, che tu lo preferisca denso, leggero, caldo o freddo, e anche per montare alternative non casearie come il latte di anacardi o di soia. Puoi godere di cappuccini fatti in casa, americano ghiacciati, latte macchiato o cioccolata calda. Per risultati ottimali, è suggerito l'uso di latte intero con una percentuale di grasso più alta del 3% per creare schiuma di latte.

2 Precauzioni di Sicurezza



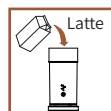
1. Non immergere il Montalatte in acqua o in qualsiasi altro liquido e non risciacquarlo sotto il rubinetto; in caso contrario, si potrebbe correre il rischio di subire scosse elettriche.



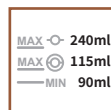
2. Non lasciare che il cavo principale penzoli, toccare la spina con le mani bagnate, appoggiarla su una superficie calda o entrare in contatto con liquidi oleosi.



3. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.



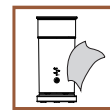
4. Assicurarsi che l'apparecchio non venga mai acceso quando è vuoto d'acqua.



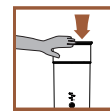
5. La bevanda non deve superare la tacca superiore sulla parete interna della tazza, altrimenti trabocca.



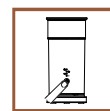
6. Il coperchio e la frusta sono lavabili in lavastoviglie TOP-RACK. **Non mettere altre parti in lavastoviglie.**



7. È vietato coprire o bloccare il foro di ventilazione sul retro della base in plastica.



8. Per evitare scottature, afferrare sempre il manico della tazza del latte caldo durante l'utilizzo, evitando il contatto con altre zone.

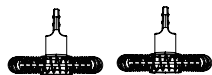
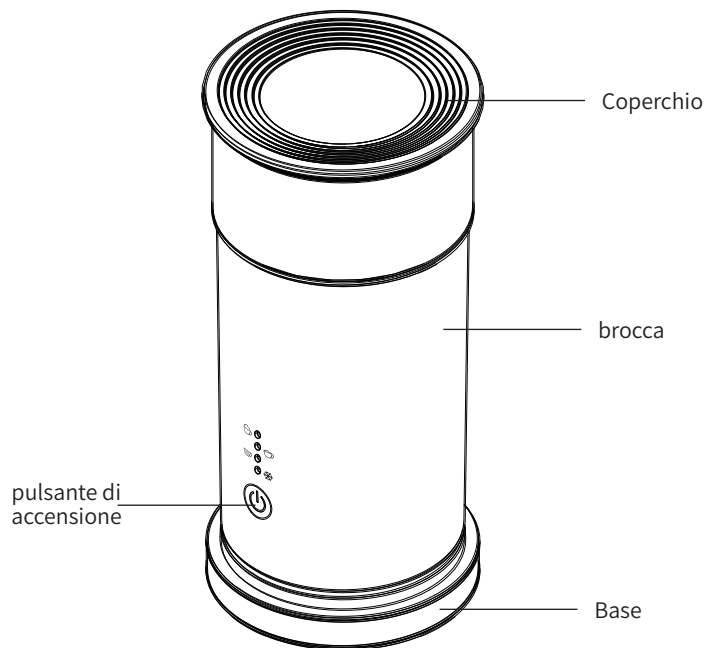


9. Premere il pulsante ON/OFF e attendere che la macchina si arresti prima di scollegarla dalla fonte di alimentazione.



10. L'apparecchio è solo per uso domestico.

3 Introduzione al Prodotto



frusta *2



All'interno del bricco del latte sono presenti 3 scale.

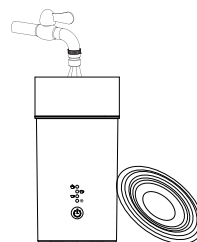
MAX ☉ indica il volume massimo per il riscaldamento del latte, che è 240 ml.

MAX ☺ indica il volume massimo per la schiuma di latte, che è 115 ml.

E se il volume è inferiore a "MIN", l'unità potrebbe bruciarsi.

4 Come prepararlo

4-1 Pulisci la caraffa

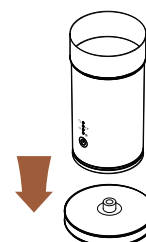


Sciacquare accuratamente la caraffa e il coperchio.



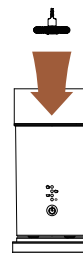
1. La caraffa può essere risciacquata dal rubinetto, ma non immergerla; La base deve rimanere asciutta poiché non è impermeabile.
2. Dopo la pulizia, assicurarsi che l'alloggiamento e la base siano completamente asciutti.

4-2 Installa la brocca



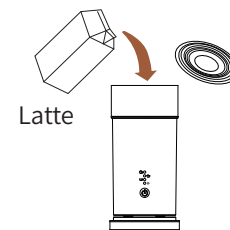
Metti la caraffa nella sporgenza della base.

4-3 Imposta la frusta



Attacca una frusta all'asta della caraffa.

4-4 Copri la brocca



Versate il latte nella caraffa e copritela.



Si noti che il volume del latte non deve superare il segno.



Il latte con livelli di grassi diversi produrrà effetti di schiuma diversi.

Si consiglia di optare per il latte intero (contenuto di grassi > 3,0%) per una schiuma più densa e durevole.

5 Istruzioni per l'uso

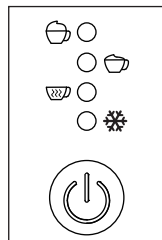
5-1 Collegamento di alimentazione

- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata.
- Evitare che il cavo penzoli liberamente (per evitare di inciampare).
- Non utilizzare questo prodotto se non funziona normalmente o se è visibilmente danneggiato. Contatta il Servizio Clienti per assistenza.

5-2 Utilizzo del prodotto

- Dopo aver collegato, utilizzare il pulsante di accensione per scegliere una funzione.
- Se non ci sono input entro 3 secondi, il prodotto inizierà a funzionare.
- Al termine dell'operazione, l'indicatore continuerà a lampeggiare.

Fare riferimento alla tabella seguente per le specifiche su come utilizzare le diverse funzioni.



5-3 Funzioni del prodotto

No.	Funzione	Ingrediente(i)	Volume massimo	Tempo (secondo)	Temperatura
1	 Schiuma di latte densa	115ml latte	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
2	 Schiuma di latte ariosa	115ml latte	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
3	 Latte caldo	240ml latte	240ml	120~220	60~70°C (140~158°F)
4	 Schiuma di latte fredda	115ml latte	115ml	115~125	Temperatura ambiente

5-4 Suggerimenti per l'uso

 I seguenti suggerimenti per l'uso possono aiutarti a ottenere una migliore schiuma di latte:

★ All'interno della brocca ci sono 3 bilance.

 indica il volume massimo per il riscaldamento del latte, ovvero 240 ml.

 indica il volume massimo per la schiuma del latte, ovvero 115 ml.

Se il volume è inferiore a "MIN", l'unità potrebbe bruciarsi.

★ Il latte con schiuma ariosa ha un rapporto latte-schiuma inferiore rispetto al latte con schiuma densa.

★ Per il latte freddo con schiuma, il rapporto latte-schiuma sarà almeno del 70%.

★ Prepara il caffè o la cioccolata calda appena prima di montare il latte.

★ Utilizzare latte freddo per la schiuma. La qualità della schiuma tende a essere inadeguata quando si utilizza latte caldo o tiepido, il che è abbastanza tipico.

★ La schiuma di latte sarà leggermente calda, poiché il montalatte produce calore durante il funzionamento (tranne quando si utilizza la funzione di schiuma di latte fredda).

★ Utilizzare questo montalatte solo per riscaldare o schiumare. Non mettere chicchi di caffè o altri componenti solidi al suo interno.

★ L'uso scorretto della frusta o il versamento di una quantità eccessiva di latte intero può causare la fuoriuscita del latte.

★ Ricordarsi di pulire e asciugare prontamente il dispositivo dopo ogni utilizzo.

-  1. Chiudere bene il coperchio prima di procedere all'operazione.
2. Non aprire il coperchio mentre il prodotto è in funzione.

6 Utilizzo Sicuro

- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato. Inviarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'ispezione e la riparazione.
 - Non toccare le parti cariche e le parti rotanti dell'apparecchio che potrebbero causare lesioni.
 - Questo apparecchio è destinato all'uso fino ad un'altitudine massima di 2000 metri sul livello del mare.
 - consentito utilizzare solo la presa di corrente installata professionalmente per far funzionare l'apparecchio con una tensione corretta. Non utilizzare un cavo di alimentazione prolungato.
 - È necessario scollegare l'apparecchio dopo ogni utilizzo o prima di utilizzare o sostituire i suoi accessori o pulirlo. Raffreddare le parti prima di installarle o rimuoverle.
 - Non utilizzare cavi o spine danneggiati per far funzionare l'apparecchio. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è obbligatorio affidarne la sostituzione al produttore, al suo servizio di assistenza o ad un professionista simile per prevenire qualsiasi pericolo.
 - Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone con mancanza di esperienza o conoscenza se supervisionati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e aver compreso i rischi associati.
7. Per evitare di perdere la frusta piccola o che venga ingerita da un bambino, è necessario conservarla in modo sicuro.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con la base in dotazione.
 - Assicurarsi di non utilizzare l'apparecchio su superfici irregolari.
 - L'apparecchio è più adatto per l'uso domestico e non è consigliato per scopi commerciali e industriali. Non utilizzarlo all'aperto.
 - Se si intende rendere l'apparecchio obsoleto è vietato disfarsene a piacimento; si prega di scollegarlo prima dall'alimentazione e poi di inviarlo alla discarica ufficialmente designata.
 - L'uso di qualsiasi accessorio non consigliato dal produttore dell'apparecchio elettrico può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
 - Non appendere il cavo di alimentazione al bordo del tavolo o del bancone, né metterlo in contatto con luoghi caldi.

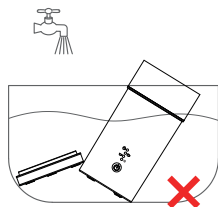
- Non posizionarlo nelle vicinanze di una posizione con aria calda o di un fornello elettrico o in un forno caldo.
- Se si rimuove il coperchio della tazza mentre l'apparecchio è in funzione, è possibile scottarsi.
- La macchina potrebbe subire danni se si inserisce carta o oggetti tra la scanalatura della base in plastica e la caraffa in metallo mentre l'apparecchio è in funzione.
- In caso di eventuali danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni, non ci assumeremo alcuna responsabilità.
- **Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili quali:**
 - aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - dai clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - ambienti tipo bed and breakfast

7 Specifiche Tecniche

MMF-827			
Voltaggio	220-240V~ 50/60Hz	Alimentazione	400W
Volume della Schiuma	≤ 115 ml	Dimensioni del prodotto	100x100x212 mm 3.94x3.94x8.35 pollice
Volume del Latte	≤ 240 ml		

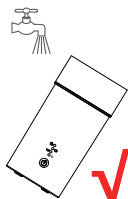
8 Pulizia e manutenzione

! Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.



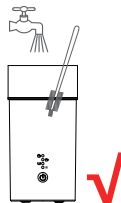
A. Metodo sbagliato

Non immergere la caraffa e la base nell'acqua.



B. Metodo corretto

La brocca può essere sciacquata dal rubinetto.



C. Metodo corretto

Pulire l'interno con una spazzola.



Per il coperchio:

Sciacquare il coperchio con acqua corrente. Quindi asciugarlo con un panno asciutto.

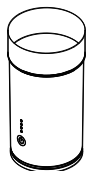
Il coperchio è lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore.



Per la frusta:

Sciacquare la frusta con acqua corrente. Quindi asciugarla con un panno asciutto.

La frusta è lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore.

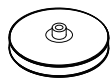


Per la brocca:

La brocca può essere sciacquata sotto il rubinetto, ma non bisogna lasciarla in ammollo.

Per pulirlo delicatamente, utilizzare acqua tiepida, un detergente delicato e un asciugamano morbido e senza peli, quindi asciugarlo con un asciugamano asciutto.

NON metterlo in lavastoviglie.



Per la base di potenza:

Utilizzare un panno umido con un tocco delicato per pulire la sezione cilindrica in metallo. Evitare di utilizzare detergenti potenti o strumenti abrasivi come spazzole rigide in nylon o metallo sulla parte esterna per evitare graffi superficiali.

NON metterlo in lavastoviglie.

- La presa deve essere asciugata prima di riutilizzare l'apparecchio. L'unità principale non deve essere immersa in acqua o in altri liquidi per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti altamente corrosivi per la pulizia e non utilizzare spazzole metalliche per pulire l'interno.
- Dopo la pulizia, asciugare completamente tutti i componenti.

9 Risoluzione dei Problemi

Problema	Cause Possibili	Soluzioni
Il prodotto non funziona	1. Il cavo di alimentazione potrebbe non essere collegato o avere un contatto scadente 2. Il prodotto non è acceso 3. La frusta non è montata correttamente 4. La bevanda è al di sotto del livello minimo	1. Collegare l'alimentazione e stabilire un buon contatto 2. Premere il pulsante di accensione per accendere 3. Rimontare la frusta 4. La bevanda dovrebbe rimanere tra i segni superiore e inferiore.
Non monta	1. La frusta non è inserita correttamente 2. È stata selezionata una funzione errata	1. Collegare la frusta per montare la schiuma all'albero sporgente nella brocca del latte 2. Seguire la sezione Funzioni del prodotto in questo manuale
Piccola quantità di schiuma di latte	1. Il latte non è fresco 2. Viene utilizzato latte scremato 3. Il latte è riscaldato	Per ottenere una schiuma più densa e duratura, utilizzare latte intero fresco e freddo (contenuto di grassi > 3,0%).
Tutti gli indicatori lampeggiano	Circuito aperto/corte-circuito NTC	Contattare il servizio post-vendita.

Se dopo aver letto la sezione Risoluzione dei problemi il problema non viene risolto, non tentare di riparare o smontare l'unità da soli.

Per assistenza, contattare il servizio post-vendita.

1 Introduction

Use this hands-free milk frother to whip up frothy milk, whether you prefer it thick, light, hot, or cold, and even froth non-dairy alternatives like cashew or soy milk. You can easily enjoy homemade cappuccinos, iced americanos, lattes, and hot cocoa. For optimal results, it is suggested to use whole milk with a fat percentage higher than 3% to create frothy milk.

2 Safety Precaution



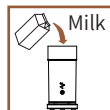
1. To avoid electric shock, do not immerse this appliance in water, and do not rinse the base under the faucet.



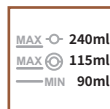
2. Do not allow the main cable to dangle, touch the plug with wet hands, rest on a hot surface, or come into contact with oily liquids.



3. Do not let children play with the appliance.



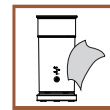
4. Make sure the appliance is never turned on when empty of water.



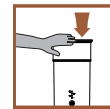
5. The beverage should stay between the top and bottom marks to avoid spilling or burning out.



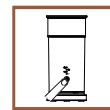
6. The lid and whisk are TOP-RACK dishwasher safe. **Do not put other parts in a dishwasher.**



7. Always use a soft brush to clean the housing. Do not use water or soap for cleaning.



8. Close the lid completely before operating.

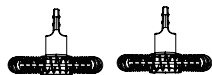
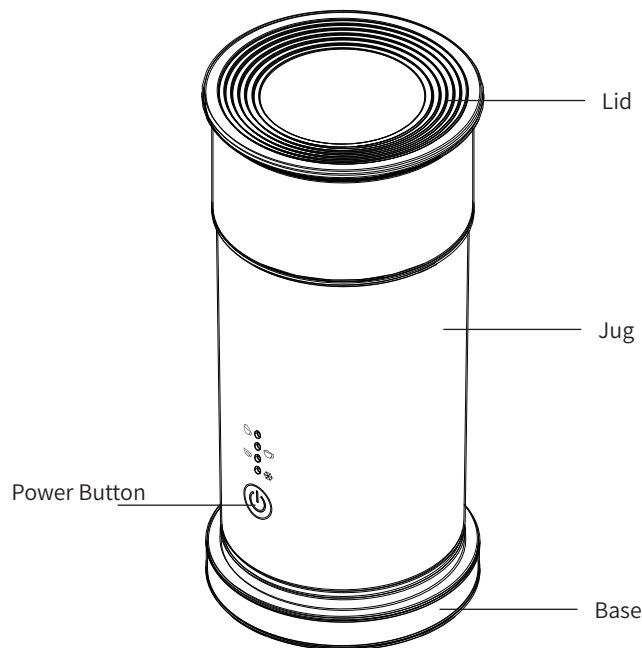


9. Press the button and wait for a stop before unplugging it to disconnect from the power source.



10. The appliance is for household use only.

3 Product Introduction



Whisk *2



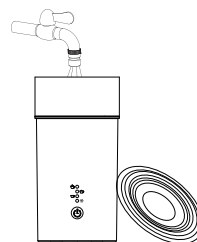
There are 3 scales inside the jug.

MAX ☉ means the max volume for milk heating, which is 240 ml.

MAX ☺ means the max volume for milk frothing, which is 115 ml.
And if the volume is less than "MIN", the unit may burn out.

4 Preparation

4-1 Clean the Jug

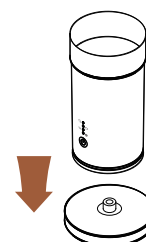


Rinse the jug and lid thoroughly.



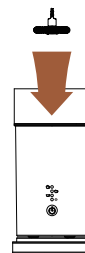
1. The jug can be rinsed at the faucet, but do not soak it; the base must remain dry since it isn't waterproof.
2. After cleaning, ensure the housing and base are completely dry.

4-2 Install the Jug



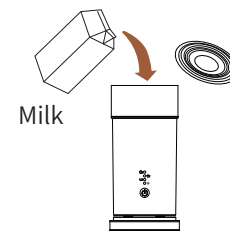
Put the jug into the protrusion of the base.

4-3 Set up the Whisk



Attach a whisk to the shaft in the jug.

4-4 Cover the Jug



Pour the milk into the jug and cover it.



Note that the milk volume should not exceed the mark.



Milk with varying fat levels will result in different froth effects.

It is advised to opt for whole milk (fat content > 3.0%) for a denser and more enduring froth.

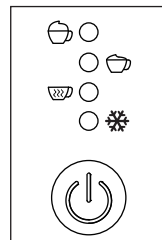
5 Operation Instruction

5-1 Power Connection

- Connect the appliance to a suitable power supply.
- Prevent the cable from dangling freely (to avoid tripping).
- Do not use this product if it is not operating normally, or if it is visibly damaged. Contact the Customer Services for help.

5-2 Product Usage

- After plugging in, use the power button to choose a function.
- If there is no input in 3 seconds, the product will start working.
- When the operation is complete, the indicator will keep flashing.



Refer to the chart below for specifics on how to operate different functions.

5-3 Product Functions

No.	Function	Ingredient(s)	Max Volume	Time (second)	Temperature
1	 Dense froth milk	115ml milk	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
2	 Airy froth milk	115ml milk	115ml	80~140	60~70°C (140~158°F)
3	 Hot milk	240ml milk	240ml	120~220	60~70°C (140~158°F)
4	 Cold froth milk	115ml milk	115ml	115~125	Room temperature

5-4 Tips for Use



The following tips for use can help you make better milk froth:

- ★ There are 3 scales inside the jug.
 MAX  means the max volume for milk heating, which is 240 ml.
 MAX  means the max volume for milk frothing, which is 115 ml.
 And if the volume is less than "MIN", the unit may burn out.
- ★ Airy Froth Milk has a lower milk-foam ratio compared to Dense Froth Milk.
- ★ For Cold Froth Milk, the milk-foam ratio will be at least 70%.
- ★ Have your coffee or hot chocolate prepared right before frothing milk.
- ★ Use cold milk to froth. The frothing quality tends to be inadequate when using warm or hot milk, which is quite typical.
- ★ Expect the milk froth to be slightly warm, as the Milk Frother produces heat while working (except the Cold Milk Froth function).
- ★ Use this Milk Frother only for heating or frothing purposes. Do not put coffee beans and any other solid components into it.
- ★ Incorrect whisk usage or pouring too much whole milk can lead to milk spilling over.
- ★ Remember to promptly clean and dry the device after each use.



1. Close the lid tightly before operating.
2. Do not open the lid while the product is working.

6 Safety Usage

- Do not operate the appliance if it is damaged. Send it to the nearest authorized service facility for inspection and repair.
- Do not touch any charged part and rotating parts of the appliance, which may cause injury.
- This appliance is intended for use up to a maximum height of 2000 meters above sea level.
- It is only allowed to use the professionally installed power socket to operate the appliance with a correct voltage. Do not use an extended power cord.
- It is necessary to unplug the appliance after using it every time or before using or replacing its accessories or cleaning it. Please cool the parts before installing or removing them.
- Do not use any damaged cable or plug for operating the appliance. If its power cord is damaged, it is a must to entrust the manufacturer or its service agency or a similar professional for replacement in order to prevent any danger.
- This appliance may be used by children over the age of 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or by persons with a lack of experience or knowledge if they are supervised or instructed by a person responsible for their safety how to use the appliance safely and have understood the associated hazards.
- To prevent losing the small whisk or a child swallowing it, it should be stored safely.
- The appliance can be used only with the supplied base.
- Be sure not to operate the appliance on any uneven surface.
- The appliance is most appropriate for household use and it is not recommended for commercial and industrial purposes. Do not operate it outdoors.
- If you intend to render the appliance obsolete, it is forbidden to discard it at will; please first disconnect its power supply and then send it to the officially designated garbage dump.
- The use of any accessory not recommended by the electrical appliance manufacturer may cause fire, electric shock or personal injury.

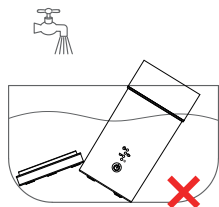
- Do not hang the power cord on the edge of table or counter, or make it contact any hot place.
- Do not place it nearby a position with hot air or an electric stove or in a heating oven.
- If you remove the cup cover when the appliance is working, you may be scalded.
- Damage will occur to the machine if any paper or object is placed between the plastic base groove and the metal jug while the appliance is functioning.
- In case of any damage caused by improper use or failure to comply with these instructions, we will not undertake any responsibility.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments

7 Technical Specification

MMF-827			
Voltage	220-240V~ 50/60Hz	Power	400W
Froth Volume	≤ 115 ml	Product Size	100x100x212 mm 3.94x3.94x8.35 inch
Milk Volume	≤ 240 ml		

8 Cleaning & Maintenance

! Before cleaning, unplugged from the power supply.



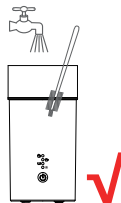
A. Wrong Method

Do not immerse the jug and base in water.



B. Correct Method

The jug can be rinsed at the faucet.



C. Correct Method

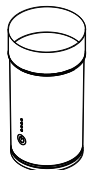
Clean the interior with a brush.



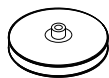
For the lid:
Rinse the lid with running water. Then dry it with a dry towel.
The lid is top-rack dishwasher safe.



For the whisk:
Rinse the whisk with running water. Then dry it with a dry towel.
The whisk is top-rack dishwasher safe.



For the jug:
The jug can be rinsed at the faucet, but do not soak it.
Use lukewarm water, mild detergent, and a soft, hair-free towel to delicately clean it, then dry it with a dry towel.
DO NOT put it in a dishwasher.



For the power base:
Use a damp towel with a gentle touch to clean the cylindrical metal section. Avoid using potent cleaners or abrasive tools like stiff nylon or metal brushes on the exterior to prevent surface scratches.
DO NOT put it in a dishwasher.

- The socket must be wiped dry before the appliance is used again. Main unit must not be immersed in water or any liquid for cleaning.
- Do not use highly corrosive detergents for cleaning, and do not use wire brush to clean the interior.
- After cleaning, dry all components completely.

9 Troubleshooting

Trouble	Possible Cause(s)	Solution(s)
Product does not work	1. Power cord may not be plugged in, or it has poor contact 2. Product isn't powered on 3. Whisk is not assembled correctly 4. Beverage is below the minimum level	1. Plug in the power and make good contact 2. Press the power button to power on 3. Reassemble the whisk 4. The beverage should stay between the top and bottom marks.
Not frothing	1. Whisk is not inserted correctly 2. An incorrect function is selected	1. Attach the frothing whisk to the bulging shaft in the milk jug 2. Follow the section Product Functions in this manual
Small amount of milk foam	1. Milk is not fresh 2. Low-fat milk is used 3. The milk is warmed	Use chilled, fresh whole milk (fat content > 3.0%) for a denser and more enduring froth.
All indicators are flashing	NTC open/short circuit	Contact after-sales service

If after reviewing the Troubleshooting section, the problem is not resolved, do not attempt to repair or disassemble the unit yourself.
Please contact the after-sales service for assistance.